

কৈ কৈ শিকা: নিম্ন প্রাথমিক ইংরাজী

অসমীয়া (হিন্দী আৰু ইংরাজীৰ সৈতে)

কমেন্টেবলি:

প্রাথমিক স্তরৰ ইংরাজী শ্ৰেণীটোত শিক্ষকজনে ছাত্ৰ-ছাত্ৰীসকলক সহজ ইংৰাজীত কথা কোৱাৰ বাবে উৎসাহিত কৰে। বিভিন্ন ক্ৰিয়া-কলাপৰ যোগেদি ছাত্ৰ-ছাত্ৰীসকলে ভুল হোৱাৰ ভয় নকৰাকৈ কথা-বতৰাৰ কোশলৰ বিকাশ ঘটোৱাটো তেখেতে বিচাৰিছে।

শিক্ষিক্রী: The rat was thin.

শিক্ষার্থীসকল: The rat was thin.

শিক্ষিক্রী: But the cat was...?

শিক্ষার্থীসকল: Fat.

কমেন্টেবলি:

শিক্ষকজনে এটা খেলৰ সুচনা কৰে য'ত ছাত্ৰ-ছাত্ৰীসকলে তেওঁলোকৰ লগৰজনক বিচাৰিব লাগে যাৰ হাতত থকা কাৰ্ডখনত আনজনৰ হাতত থকা কাৰ্ডখনৰ বিপৰীত শব্দটো লিখা থাকে।

শিক্ষিক্রী: অপনে অপনে cards অপনে মন মেঁ বোলেঁগো। I have 'up', I have 'in', I have 'big'... ঠীক হৈ?

অব সব অপনা-অপনা pair ঢুঁঢো, ঔৰ বহাঁ পে বৈঠ জাও।

বোলতে জাও। বোলতে জাও। I have 'this', I have 'this'. Partner কে পাস বৈঠ জাও।

সাথ মেঁ কৰ সকতে হৈ? দিখা সকতে হৈ?

শিক্ষার্থী: Yes, ma'am.

শিক্ষিক্রী: সব অপনে partner কে পাস বৈঠ জাও।

ঔৱ বোল দো।

শিক্ষার্থী: Ma'am, হম বোলেঁ?

শিক্ষিক্রী: বহীঁ পৰ বৈঠ কৰ।

শিক্ষার্থী ১: I have 'hot'.

শিক্ষিক্রী: Sit, stand. ক্যা হৈ আপ কা opposite?

শিক্ষার্থী ২: I have 'sit'.

কমেন্টেবলি:

শিক্ষকজনে ছাত্ৰসকলক সহায় কৰিবলৈ এখন চার্ট প্ৰস্তুত কৰিব যাতে বিপৰীত শব্দসমূহ বিচাৰি

उलिओबात कष्टेब सन्दूचीन इंवलगीया नश्य।

शिक्षिक्री: English में नहीं भी पूछ पायेंगे, तो कोई दिक्कत नहीं है। हिन्दी में English के words use करके पूछ लो। ठीक है?

कमेन्टेबी:

शिक्षकजने इंबाजी शब्दशुक्त कार्ड दिया। येतिया एजन छात्रसे शब्दों शिन्दी आबू इंबाजी शब्द इंगित दिये तेउँ लगवजने अनुभान कविवले चेष्टा करो।

शिक्षार्थी ३: अरे, मेरा तो बता दो, मैंने तुम्हें बताया है, कि मैं हूँ क्या?

या in हूँ? या sad हूँ? या कुछ हूँ? बताओ?

शिक्षार्थी ४: Sad हो

शिक्षार्थी ५: नहीं। In.

बताओ। I am like...

शिक्षार्थी ६: I am like...

कमेन्टेबी:

नोबाबा छात्रसकलक शिक्षकजने सशाय कविष्ट।

शिक्षिक्री: आप उसको - इससे मिलता-जुलता कुछ बताओ। कि अच्छा, यह ऐसा है, यह ऐसा है, फिर ये बताएगी कि तुम्हारे पास यह है।

शिक्षार्थी ५: मेरे पास एक घर है। दो खिड़की हैं, एक दरवाज़ा है, घास है...

शिक्षिक्री: इतना घर है, कि इतना घर है?

शिक्षार्थी ६: छोटा है।

शिक्षार्थी ७: Small?

शिक्षिक्री: याद हो गया है? क्या याद हो गया है?

शिक्षार्थी ८: I am चाय गरम, I am कॉफी गरम, I am... I am... खीर गरम...

अब तुम बोलो। मैंने इतना बोल दिया। ऐसा मेरे का बताओ, मेरे का।

शिक्षार्थी ९: I am चाय गरम...

शिक्षार्थी १: एक house है, यानि घर। बड़ा है, उसकी सारी चीज़ें, जितनी चीज़ें हैं वो house के बाहर हैं, बाहर हैं। यानि एक-हौ चीज़ उसके - house के अन्दर नहीं है। बताओ, उसका क्या होगा?

शिक्षार्थी ४: House के सारी बाहर हैं? सब पड़ी हैं ऐसे ही? Out. Out.

शिक्षिकी: कौन यहाँ पर देगा presentation?

कमेन्टेबी:

छात्र-छात्रीसकले खेलथन याते सहजे बूजे तारवावे आपूनि प्रथमे दूजन छात्रब द्वावा प्राबंधिक अवश्यात आई देशुद्वाओक।

शिक्षिकी: एक मिनट, एक मिनट, आ जाओ समीर। समीर और इरफान।

शिक्षार्थी १: एक house है। बहुत छोटा है। उसके दरवाजे भी सब छोटे हैं। पेड़ भी सब छोटे हैं।

शिक्षिकी: उसका कौन सा opposite है? बताओ?

शिक्षार्थी ४: Small.

शिक्षिकी: Very good, क्या बताया?

शिक्षार्थी ४: Small.

शिक्षिकी: बहुत अच्छा, ये लोग पहली बार यहाँ आये हैं - यहाँ पर। इन लोगों के लिए clap कर दो। इरफान और इसके लिए।

कमेन्टेबी:

यूवीया दलबिलाके निजब माजत कथा पताब पाचत आटाइतकै शान्त छात्रजनेओ श्रेणीटोत मतामत दियाब वाबे साहस पाले। छात्र-छात्रीसकले कथा कउँते नतुन शब्द विचारिबलै आबू ब्यरहाब कबिबलै केनेधबनब सूयोग सृष्टि कबिव चित्ता कबक।